



E-BIKE **EB5**

USER MANUAL

Before using the product, please read this manual. Read carefully and keep for future reference.

Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.

INSTRUCTIONS PERTAINING TO RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

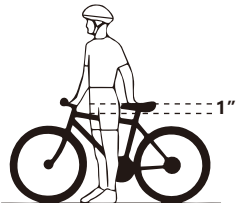
WARNING:

When using this product, basic precautions should always be followed, including the following:

- a) Read all the instructions before using the product.
- b) To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when the product is used near children.
- c) Do not put fingers or hands into the product.
- d) Do not use this product if the flexible power cord or output cable is frayed, has broken insulation, or any other signs of damage.
- e) This equipment is not intended to be used at ambient temperatures less than -4°F (-20°C) or above ambient temperatures of 104°F (40°C).
- f) The battery is intended to be charged when the ambient temperature is between 32°F (0°C) and 104°F (40°C). Never charge the battery when ambient temperatures are outside this range.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

RIDER HEIGHT GUIDE



**Not less than
one inch
clearance**

THERE MUST BE AT LEAST 1 INCH OF CLEARANCE BETWEEN THE TOP TUBE AND THE CROTCH OF THE INTENDED RIDER WHILE STANDING WITH ONE LEG ON EACH SIDE OF THE BICYCLE. IF THERE IS LESS THAN 1 INCH CLEARANCE, THE BICYCLE IS TOO LARGE FOR THE RIDER AND SHOULD NOT BE USED.

CONSIGNES RELATIVES AUX RISQUES D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

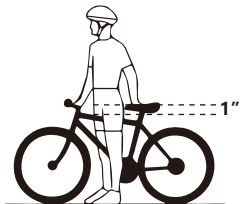
AVERTISSEMENT :

Lors de l'utilisation de ce produit, il convient de toujours respecter les précautions de base, notamment les suivantes :

- a) Lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- b) Afin de réduire les risques de blessure, une surveillance étroite est nécessaire lorsque le produit est utilisé à proximité d'enfants.
- c) Ne pas introduire les doigts ou les mains dans le produit.
- d) Ne pas utiliser ce produit si le cordon d'alimentation flexible ou le câble de sortie est effiloché, présente une isolation endommagée ou tout autre signe de dommage.
- e) Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé à des températures ambiantes inférieures à -20 °C (-4 °F) ou supérieures à 40 °C (104 °F).
- f) La batterie est conçue pour être chargée lorsque la température ambiante est comprise entre 0 °C (32 °F) et 40 °C (104 °F). Ne jamais charger la batterie lorsque la température ambiante est en dehors de cette plage.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

GUIDE DE LA TAILLE DU CYCLISTE



Dégagement minimum de 2,5 cm (1")

Il doit y avoir un dégagement d'au moins 2,5 cm (1 pouce) entre le tube supérieur et l'entrejambe du cycliste, lorsqu'il est debout, une jambe de chaque côté du vélo. Si ce dégagement est inférieur à 2,5 cm (1 pouce), le vélo est trop grand pour le cycliste et ne doit pas être utilisé.

INSTRUCCIONES SOBRE RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

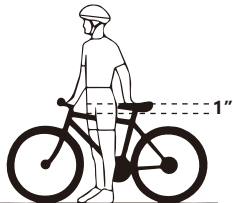
ADVERTENCIA:

Al utilizar este producto, siga siempre las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

- a) Lea todas las instrucciones antes de usar el producto.
- b) Para reducir el riesgo de lesiones, se requiere una estrecha supervisión cuando el producto se utilice cerca de niños.
- c) No introduzca los dedos ni las manos en el producto.
- d) No utilice este producto si el cable de alimentación flexible o el cable de salida están desgastados, tienen el aislamiento roto o presentan cualquier otro signo de daño.
- e) Este equipo no está diseñado para utilizarse a temperaturas ambiente inferiores a -20 °C (-4 °F) ni superiores a 40 °C (104 °F).
- f) La batería está diseñada para cargarse a una temperatura ambiente de entre 0 °C (32 °F) y 40 °C (104 °F). Nunca cargue la batería a temperaturas ambiente fuera de este rango.

INSTRUCCIONES PARA FUTURAS REFERENCIAS.

GUÍA DE ALTURA DEL CICLISTA



Distancia libre mínima de 2,5 cm (1")

DEBE HABER AL MENOS 2,5 CM DE ESPACIO LIBRE ENTRE EL TUBO HORIZONTAL Y LA ENTREPIERNA DEL CICLISTA MIENTRAS ESTÁ DE PIE CON UNA PIERNA A CADA LADO DE LA BICICLETA. SI HAY MENOS DE 2,5 CM DE ESPACIO LIBRE, LA BICICLETA ES DEMASIADO GRANDE PARA EL CICLISTA Y NO DEBE USARSE.

关于火灾或触电风险的说明



重要安全说明

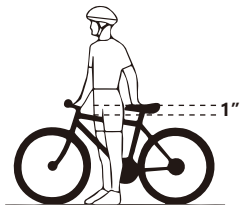
警告:

使用本产品时，应始终遵循以下基本预防措施：

- a) 使用本产品前，请阅读所有说明。
- b) 为降低受伤风险，当儿童在附近使用本产品时，必须有成人密切监督。
- c) 请勿将手指或手伸入产品内部。
- d) 如果电源线或输出电缆磨损、绝缘层破损或有任何其他损坏迹象，请勿使用本产品。
- e) 本设备不适用于低于 -4°F (-20°C) 或高于 104°F (40°C) 的环境温度。
- f) 电池充电时，环境温度应在 32°F (0°C) 至 104°F (40°C) 之间。切勿在环境温度超出此范围时充电。

请保存这些说明以备将来参考。

骑行者身高指南



至少2.5cm(一英寸)的间隙

骑行者双腿分别放在自行车两侧站立时，上管与胯部之间必须至少留有2.5cm(一英寸)的间隙。如果间隙小于一英寸，则表示自行车对于骑行者来说过大，不应使用。

ISTRUZIONI RELATIVE AL RISCHIO DI INCENDIO O SCOSSA ELETTRICA



IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

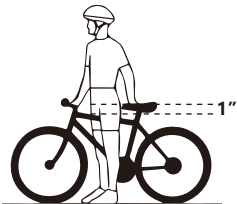
AVVERTENZA:

Quando si utilizza questo prodotto, è necessario seguire sempre le precauzioni di base, tra cui le seguenti:

- a) Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- b) Per ridurre il rischio di lesioni, è necessaria un'attenta supervisione quando il prodotto viene utilizzato in presenza di bambini.
- c) Non inserire dita o mani nel prodotto.
- d) Non utilizzare questo prodotto se il cavo di alimentazione flessibile o il cavo di uscita sono sfilacciati, presentano un isolamento rotto o altri segni di danneggiamento.
- e) Questa apparecchiatura non è destinata all'uso a temperature ambiente inferiori a -20 °C (-4 °F) o superiori a 40 °C (104 °F).
- f) La batteria deve essere caricata quando la temperatura ambiente è compresa tra 0 °C (32 °F) e 40 °C (104 °F). Non caricare mai la batteria quando la temperatura ambiente è al di fuori di questo intervallo.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI PER FUTURA CONSULTAZIONE.

GUIDA ALL'ALTEZZA DEL CICLISTA



Non meno di 2,5 cm (1") di spazio libero

DEVE ESSERE PRESENTE ALMENO 2,5 cm DI SPAZIO TRA IL TUBO ORIZZONTALE E IL CAVALLO DEL CICLISTA INTENZIONALE, MENTRE SI È IN PIEDI CON UNA GAMBA SU CIASCUN LATO DELLA BICICLETTA. SE LO SPAZIO È INFERIORE A 2,5 cm (1"), LA BICICLETTA È TROPPO GRANDE PER IL CICLISTA E NON DEVE ESSERE UTILIZZATA.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE RYZYKA POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM



WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

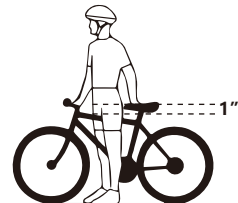
OSTRZEŻENIE:

Podczas korzystania z tego produktu należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym następujących:

- a) Przed użyciem produktu należy przeczytać wszystkie instrukcje.
- b) Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, wymagany jest ścisły nadzór, gdy produkt jest używany w pobliżu dzieci.
- c) Nie należy wkładać palców ani dłoni do produktu.
- d) Nie należy używać tego produktu, jeśli elastyczny przewód zasilający lub wyjściowy jest przetarty, ma uszkodzoną izolację lub inne oznaki uszkodzenia.
- e) Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku w temperaturze otoczenia poniżej -20°C (-4°F) lub powyżej 40°C (104°F).
- f) Akumulator należy ładować w temperaturze otoczenia od 0°C do 40°C . Nigdy nie ładować akumulatora, gdy temperatura otoczenia wykracza poza ten zakres.

ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ DO WGLĄDU W PRZYSZŁOŚĆ.

PRZEWODNIK DOTYCZĄCY WZROSTU ROWEROWEGO



Nie mniej niż 2,5 cm odstępu

POD GÓRNĄ RURĄ A KROKIEM ROWEROWEGO, KTÓRY MA BYĆ STOJĄCY Z JEDNĄ NOGĄ PO KAŻDEJ STRONIE ROWERU, MUSI BYĆ CO NAJMNIEJ 2,5 CM PRZEŚWITU. JEŚLI PRZEŚWIT JEST MNIEJ NIŻ 2,5 CM, ROWER JEST ZA DUŻY DLA ROWEROWEGO I NIE POWINIEN BYĆ UŻYWANY.

قِيَّامُ الْبَرِّ هَكَذَا قَدْ صُلِيَ وَأُقْرِحَ الرَّحْلُ رَطَاخُمُ نَاشِبٌ تَامِي لَعَتِ



قماهل ا قمال سل ا تامي لعت

ری ذحہ

ي: لي ام كلذيف امب، أمياد ةي مسأل قمالسل اطايتح اعبتا بجي، جتنملا اذه مادختسا دن ع

ج. تنملا مادختسا لبق تاميلعتلا عيمج ارقا (ا)

ل.افطال انم برقول اب جتن ملا مادختسا دن ع قيقدل فارش ال ازل ي، تب اص ال ا رطخ لي لقتل (ب)

ج. تنملا يف لكيدي وأكعباصاً لخدت ال (ج)

عَرِخَا فَلْتَ تَامَالَعِيَا وَارُوسْكُمْ لَزَاعِ مَبْوَءَا، أَعْرَضْتُمْ جَارِخِي لَابَاكَ وَأَنْزَلْنَا قَقَاظِلَا كَلْسِ نَاكَ إِذَا جَبْنَمَا أَذْهَ مَدْخَسْتِ الْ (د)

٢٠١٤-٢٠١٥

٢٠١٦-٢٠١٧

٢٠١٨-٢٠١٩

٢٠٢٠-٢٠٢١

٢٠٢٢-٢٠٢٣

٢٠٢٤-٢٠٢٥

٢٠٢٦-٢٠٢٧

٢٠٢٨-٢٠٢٩

٢٠٣٠-٢٠٣١

٢٠٣٢-٢٠٣٣

٢٠٣٤-٢٠٣٥

٢٠٣٦-٢٠٣٧

٢٠٣٨-٢٠٣٩

٢٠٤٠-٢٠٤١

٢٠٤٢-٢٠٤٣

٢٠٤٤-٢٠٤٥

٢٠٤٦-٢٠٤٧

٢٠٤٨-٢٠٤٩

٢٠٥٠-٢٠٥١

٢٠٥٢-٢٠٥٣

٢٠٥٤-٢٠٥٥

٢٠٥٦-٢٠٥٧

٢٠٥٨-٢٠٥٩

٢٠٦٠-٢٠٦١

٢٠٦٢-٢٠٦٣

٢٠٦٤-٢٠٦٥

٢٠٦٦-٢٠٦٧

٢٠٦٨-٢٠٦٩

٢٠٧٠-٢٠٧١

٢٠٧٢-٢٠٧٣

٢٠٧٤-٢٠٧٥

٢٠٧٦-٢٠٧٧

٢٠٧٨-٢٠٧٩

٢٠٨٠-٢٠٨١

٢٠٨٢-٢٠٨٣

٢٠٨٤-٢٠٨٥

٢٠٨٦-٢٠٨٧

٢٠٨٨-٢٠٨٩

٢٠٩٠-٢٠٩١

٢٠٩٢-٢٠٩٣

٢٠٩٤-٢٠٩٥

٢٠٩٦-٢٠٩٧

٢٠٩٨-٢٠٩٩

٢١٠٠-٢١٠١

٢١٠٢-٢١٠٣

٢١٠٤-٢١٠٥

٢١٠٦-٢١٠٧

٢١٠٨-٢١٠٩

٢١١٠-٢١١١

٢١١٢-٢١١٣

٢١١٤-٢١١٥

٢١١٦-٢١١٧

٢١١٨-٢١١٩

٢١٢٠-٢١٢١

٢١٢٢-٢١٢٣

٢١٢٤-٢١٢٥

٢١٢٦-٢١٢٧

٢١٢٨-٢١٢٩

٢١٣٠-٢١٣١

٢١٣٢-٢١٣٣

٢١٣٤-٢١٣٥

٢١٣٦-٢١٣٧

٢١٣٨-٢١٣٩

٢١٤٠-٢١٤١

٢١٤٢-٢١٤٣

٢١٤٤-٢١٤٥

٢١٤٦-٢١٤٧

٢١٤٨-٢١٤٩

٢١٥٠-٢١٥١

٢١٥٢-٢١٥٣

٢١٥٤-٢١٥٥

٢١٥٦-٢١٥٧

٢١٥٨-٢١٥٩

٢١٦٠-٢١٦١

٢١٦٢-٢١٦٣

٢١٦٤-٢١٦٥

٢١٦٦-٢١٦٧

٢١٦٨-٢١٦٩

٢١٧٠-٢١٧١

٢١٧٢-٢١٧٣

٢١٧٤-٢١٧٥

٢١٧٦-٢١٧٧

٢١٧٨-٢١٧٩

٢١٨٠-٢١٨١

٢١٨٢-٢١٨٣

٢١٨٤-٢١٨٥

٢١٨٦-٢١٨٧

٢١٨٨-٢١٨٩

٢١٩٠-٢١٩١

٢١٩٢-٢١٩٣

٢١٩٤-٢١٩٥

٢١٩٦-٢١٩٧

٢١٩٨-٢١٩٩

٢٢٠٠-٢٢٠١

٢٢٠٢-٢٢٠٣

٢٢٠٤-٢٢٠٥

٢٢٠٦-٢٢٠٧

٢٢٠٨-٢٢٠٩

٢٢١٠-٢٢١١

٢٢١٢-٢٢١٣

٢٢١٤-٢٢١٥

٢٢١٦-٢٢١٧

٢٢١٨-٢٢١٩

٢٢٢٠-٢٢٢١

٢٢٢٢-٢٢٢٣

٢٢٢٤-٢٢٢٥

٢٢٢٦-٢٢٢٧

٢٢٢٨-٢٢٢٩

٢٢٣٠-٢٢٣١

٢٢٣٢-٢٢٣٣

٢٢٣٤-٢٢٣٥

٢٢٣٦-٢٢٣٧

٢٢٣٨-٢٢٣٩

٢٢٤٠-٢٢٤١

٢٢٤٢-٢٢٤٣

٢٢٤٤-٢٢٤٥

٢٢٤٦-٢٢٤٧

٢٢٤٨-٢٢٤٩

٢٢٥٠-٢٢٥١

٢٢٥٢-٢٢٥٣

٢٢٥٤-٢٢٥٥

٢٢٥٦-٢٢٥٧

٢٢٥٨-٢٢٥٩

٢٢٦٠-٢٢٦١

٢٢٦٢-٢٢٦٣

٢٢٦٤-٢٢٦٥

٢٢٦٦-٢٢٦٧

٢٢٦٨-٢٢٦٩

٢٢٧٠-٢٢٧١

٢٢٧٢-٢٢٧٣

٢٢٧٤-٢٢٧٥

٢٢٧٦-٢٢٧٧

٢٢٧٨-٢٢٧٩

٢٢٨٠-٢٢٨١

٢٢٨٢-٢٢٨٣

٢٢٨٤-٢٢٨٥

٢٢٨٦-٢٢٨٧

٢٢٨٨-٢٢٨٩

٢٢٩٠-٢٢٩١

٢٢٩٢-٢٢٩٣

٢٢٩٤-٢٢٩٥

٢٢٩٦-٢٢٩٧

٢٢٩٨-٢٢٩٩

٢٣٠٠-٢٣٠١

٢٣٠٢-٢٣٠٣

٢٣٠٤-٢٣٠٥

٢٣٠٦-٢٣٠٧

٢٣٠٨-٢٣٠٩

٢٣١٠-٢٣١١

٢٣١٢-٢٣١٣

٢٣١٤-٢٣١٥

٢٣١٦-٢٣١٧

٢٣١٨-٢٣١٩

٢٣٢٠-٢٣٢١

٢٣٢٢-٢٣٢٣

٢٣٢٤-٢٣٢٥

٢٣٢٦-٢٣٢٧

٢٣٢٨-٢٣٢٩

٢٣٣٠-٢٣٣١

٢٣٣٢-٢٣٣٣

٢٣٣٤-٢٣٣٥

٢٣٣٦-٢٣٣٧

٢٣٣٨-٢٣٣٩

٢٣٤٠-٢٣٤١

٢٣٤٢-٢٣٤٣

٢٣٤٤-٢٣٤٥

٢٣٤٦-٢٣٤٧

٢٣٤٨-٢٣٤٩

٢٣٥٠-٢٣٥١

٢٣٥٢-٢٣٥٣

٢٣٥٤-٢٣٥٥

٢٣٥٦-٢٣٥٧

٢٣٥٨-٢٣٥٩

٢٣٦٠-٢٣٦١

٢٣٦٢-٢٣٦٣

٢٣٦٤-٢٣٦٥

٢٣٦٦-٢٣٦٧

٢٣٦٨-٢٣٦٩

٢٣٧٠-٢٣٧١

٢٣٧٢-٢٣٧٣

٢٣٧٤-٢٣٧٥

٢٣٧٦-٢٣٧٧

٢٣٧٨-٢٣٧٩

٢٣٨٠-٢٣٨١

٢٣٨٢-٢٣٨٣

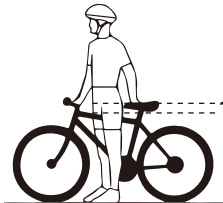
٢٣٨٤-٢٣٨٥

٢

(104) ئىيوئەم ۴جۇد 40و (تايانزف ۳جۇد 32) نېي طئي حمل قارال جۇد 0 نېي طئي حمل قارال جۇد سوارئت ايندىن ئايراطيلل ان شطب حصنى و
قاپطل اذله اخر اخ طئي حمل قارال جۇد نوكت ايندى ادبا ئايراطيلل ان شطب ال .(تايانزف ۲جۇد

اَلْبَقِيَّةُ سَمِ اِهْلِي عَوْجِرْلِل تَامِي لَعْتَلَا هَذِهِ ظَفْتِ حَا

بكارلا لوط لي لد



قدح او قصوب ن ع صول خلا لقي ال اب جي

يولعل بابوتالدا نيب قىدحو قىصوب نىل قى ال صولخو كئانە نوگى نأ بجى
 ةجارىدنا نىم نىنك لىل قى اقاس اعضاءو قىقوى ءانشا بىكارلىل قىقال قىقطنىو
 بىكارلىا لىل ادىق قىرىبك ةجارىدنا ئاف، قىدحو قىصوب نىم لىق صولخلىك نىك اىذا
 امدامخىشسا دىج بىجوى

ИНСТРУКЦИИ, КАСАЮЩИЕСЯ РИСКА ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ



ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

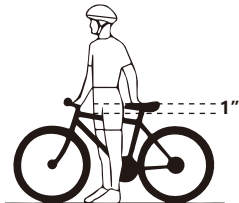
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

При использовании данного изделия всегда следует соблюдать основные меры предосторожности, включая следующие:

- a) Перед использованием изделия прочтите все инструкции.
- b) Для снижения риска травм необходимо тщательное наблюдение за использованием изделия вблизи детей.
- c) Не засовывайте пальцы или руки внутрь изделия.
- d) Не используйте данное изделие, если гибкий шнур питания или выходной кабель изношены, имеют поврежденную изоляцию или любые другие признаки повреждения.
- e) Данное оборудование не предназначено для использования при температуре окружающей среды ниже -4°F (-20°C) или выше 104°F (40°C).
- f) Аккумулятор следует заряжать при температуре окружающей среды от 0°C до 40°C . Никогда не заряжайте аккумулятор, если температура окружающей среды выходит за пределы этого диапазона.

СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ БУДУЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

РУКОВОДСТВО ПО РОСТУ ВЕЛОСИПЕДИСТА



Зазор не менее одного дюйма

МЕЖДУ ВЕРХНЕЙ ТРУБОЙ И ПРОМЕЖНОСТЬЮ ВЕЛОСИПЕДИСТА ДОЛЖНО БЫТЬ НЕ МЕНЕЕ 1 ДЮЙМА ЗАЗОРА, ЕСЛИ ОН СТОИТ, ПОСТАВИВ ОДНУ НОГУ С КАЖДОЙ СТОРОНЫ ВЕЛОСИПЕДА. ЕСЛИ ЗАЗОР МЕНЬШЕ 1 ДЮЙМА, ВЕЛОСИПЕД СЛИШКОМ БОЛЬШОЙ ДЛЯ ВЕЛОСИПЕДИСТА И НЕ ДОЛЖЕН ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ.

화재 또는 감전 위험 관련 지침



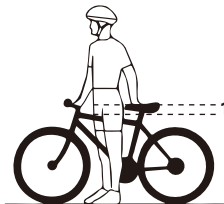
중요 안전 지침

경고:

본 제품을 사용할 때는 다음과 같은 기본 안전 수칙을 항상 준수해야 합니다.

- a) 제품 사용 전에 모든 지침을 읽으십시오.
 - b) 부상 위험을 줄이기 위해 어린이가 제품을 사용하는 경우 반드시 보호자의 철저한 감독이 필요합니다.
 - c) 제품 내부에 손가락이나 손을 넣지 마십시오.
 - d) 전원 코드 또는 출력 케이블이 닳았거나 절연체가 손상되었거나 기타 손상 흔적이 있는 경우 본 제품을 사용하지 마십시오.
 - e) 본 제품은 주변 온도가 $-20^{\circ}\text{C}(-4^{\circ}\text{F})$ 미만이거나 $40^{\circ}\text{C}(104^{\circ}\text{F})$ 이상인 환경에서 사용하도록 설계되지 않았습니다.
 - f) 배터리는 주변 온도가 $0^{\circ}\text{C}(32^{\circ}\text{F})$ 에서 $40^{\circ}\text{C}(104^{\circ}\text{F})$ 사이일 때 충전해야 합니다. 주변 온도가 이 범위를 벗어날 때는 제대로 배터리를 충전하지 마십시오.
- 이 지침을 나중에 참조할 수 있도록 보관하십시오.

탑승자 키 가이드



최소 2.5cm(1인치) 간격 확보

자전거 양쪽에 다리를 하나씩 올리고 있을 때, 탑튜브와 탑승자의 가랑이 사이에 최소 2.5cm(1인치)의 간격이 있어야 합니다. 간격이 2.5cm(1인치) 미만이면 자전거가 탑승자에게 너무 큰 것이므로 사용해서는 안 됩니다.

ENSTRIKSYON KI GEN RAPÒ AK RISK DIFE OSWA CHÒK ELEKTRIK



ENSTRIKSYON SEKIRITE ENPÒTAN

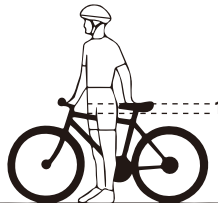
AVÈTISMAN:

Lè w ap itilize pwodui sa a, ou dwe toujou swiv prekosyon debaz yo, tankou sa ki annapre yo:

- a) Li tout enstriksyon yo anvan ou itilize pwodui a.
- b) Pou diminye risk pou blese, li nesesè pou w sipèvize pwodui a byen lè w ap itilize li toupre timoun yo.
- c) Pa mete dwèt ou oswa men ou nan pwodui a.
- d) Pa itilize pwodui sa a si kòd kouran fleksib la oswa kab pwodiksyon an chire, li gen izolasyon ki kase, oswa nenpòt lòt siy domaj.
- e) Ekipman sa a pa fèt pou itilize nan tanperati anbyen ki mwens pase -4°F (-20°C) oswa pi wo pase tanperati anbyen ki 104°F (40°C).
- f) Batri a fèt pou chaje lè tanperati anbyen an ant 32°F (0°C) ak 104°F (40°C). Pa janm chaje batri a lè tanperati anbyen yo pa nan limit sa a.

KENBE ENSTRIKSYON SA YO POU REFERANS ALAFEN.

GID WOTÈ MOUN KI BISIKLÈT LA



**Pa mwens
pase yon
pous espas**

DWE GEN OMWENS 1 POUS ESPAS ANT TIB ANWO A AK KOTE MOUN KI BISIKLÈT LA KANPE AK YON JAN SOU CHAK BÒ BISIKLÈT LA. SI GEN MWENS KE 1 POUS ESPAS, BISIKLÈT LA TWÒ GWO POU MOUN KI BISIKLÈT LA E LI PA DWE ITILIZE.

קאש ושירטקעלע רעדא רעיפ וגעוו סעיצקורטסניא



סעיצקורטסניא טייהרעכיז קיטיוו

גמונעראוו:

עקינדגלגלפ יד טנכערעגניא, וטייקיטכיזרזאפ עכעלטונרג גללאפכאנ קידנעטש נעם לאז, טקודארפ מעד טצינ נעם ונעו

טקודארפ מעד טצינ ריא רעדייא סעיצקורטסניא עלא טנעיל (א)

רעדניק ובעל טקודארפ מעד טצינ נעם ונעו קיטיי החגשה עטנעאנ זיא, ודאש ופאקיזיר מעד וריצודער וצ (ב)

טקודארפ מעד ויא טננה רעדא רעגניפ יד ויירא טשינ טגיל (ג)

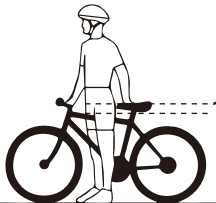
עיצאלאזיא ענעכארבעצ טאה, וסירעצ זיא לבאק גנאגסירא רעדא רונש טכאמ רעלביסקעלפ רעד ביא טקודארפ מעד טשינ טצינ (ד)

טנאיבמא רעכנה רעדא -4°F (-20°C) יוו רעקיניוו ורטארעפמעט טנאיבמא ייב טצינעג ורעוו וצ העדב טשינ זיא טנעמפיווקע יד (ה) 104°F (40°C) ופ ורטארעפמעט

לאמנייק. 104°F (40°C) ווא 32°F (0°C) ושיוצ זיא ורטארעפמעט טנאיבמא יד ונעו ודאלעגפיוא ורעוו וצ העדב זיא עייראטאב יד (ו) טייק מעד ופ סירא נענעג ורטארעפמעט יד ונעו עייראטאב יד ודאל טשינ

גענרעפער עקיטפנוקוצ ראפ סעיצקורטסניא יד טלאה.

רעטייר וראפ רייה ראפ דייג



יוו רעקיניוו טשינ
צאלפ שטניא וייא

מעד ווא רער ונטרעביא מעד ושיוצ צאלפ שטניא וייא תוחפל ויז זומ סע טיז רעדעי פיוא סופ וייא טימ טייטש רע תעשב רעטייר מעד ופ שטארק רעד זיא, צאלפ שטניא וייא יוו רעקיניוו זיא סע ביא. דעפיסאלעוו ופ ורעוו טצינעג טשינ ווא ווא רעטייר וראפ סירא וצ דעפיסאלעוו

আগুন বা বদৈয়ুতকি শকরে ঝুঁকি সম্ভবত নরিদশোবলী



গুরুত্বপূর্ণ নরিপততা নরিদশোবলী

সতরুততা:

এই পণ্যটি ব্যবহার করার সময়, সবদা মৌলকি সতরুততাগুলি অনুসরণ করা উচিত, যার মধ্যে নমিনলখিতিগুলি অন্তর্ভুক্ত রয়েছে:

ক) পণ্যটি ব্যবহারের আগে সমস্ত নরিদশোবলী পড়ুন।

খ) আঘাতের ঝুঁকি কমাতে, শিশুদের কাছাকাছি পণ্যটি ব্যবহার করার সময় নবিডি তত্ত্বাবধান প্রয়োজন।

গ) পণ্যটিতে আঙুল বা হাত দেবেন না।

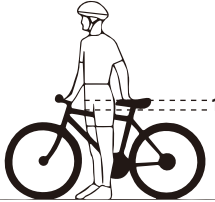
ঘ) নমনিয় পাওয়ার কর্ড বা আউটপুট কবেলটি ছিঁড়ি গেলে, ইনসুলেশন ভেঙে গেলে, বা কৃষতির অন্য কোনও লক্ষণ থাকলে এই পণ্যটি ব্যবহার করবেন না।

ঙ) এই সরঞ্জামটি -8°F (-২০°C) এর কম বা ১০৪°F (৪০°C) এর বেশি পরিবেষ্টিত তাপমাত্রায় ব্যবহার করার উদ্দেশ্যে নয়।

চ) যখন পরিবেষ্টিত তাপমাত্রা ৩২°F (০°C) এবং ১০৪°F (৪০°C) এর মধ্যে থাকে তখন ব্যাটারি চার্জ করার উদ্দেশ্যে। যখন পরিবেষ্টিত তাপমাত্রা এই সীমার বাইরে থাকে তখন কখনই ব্যাটারি চার্জ করবেন না।

ভবিষ্যতের রফোরেন্সের জন্য এই নরিদশোবলী সংরক্ষণ করুন।

আরোহীর উচ্চতা নরিদশোকা



এক ইঞ্চির কম ফাঁকা স্থান

সাইকেলের পুরতটি পাশে এক পা রেখে দাঁড়ানোর সময় উপরের টিউব এবং অভ্যপিরতে আরোহীর করচের মধ্যে কমপক্ষে ১ ইঞ্চি ফাঁকা স্থান থাকতে হবে। যদি ১ ইঞ্চির কম ফাঁকা স্থান থাকে, তাহলে সাইকেলটি আরোহীর জন্য অনেকে বড় এবং এটি ব্যবহার করা উচিত নয়।

سے سرطخ کے کے ٹھج کے یل جب ای ے ن گل گآ تایادہ قل عتم



تایادہ ی تظافح مہ

اہبتنا:

لایڈ چرد لومٹب ، ے ایاج انرک لم ع رپ ریبادت یطایتح ای وادینب ، تقو ے ترک لام عتسا وک شکٹورپ سا

a) ییھڑپ تاییادہ اامت ے لب سے ے نرک لام عتسا شکٹورپ

b) ینارگن یبیریق وت ے ایاج ایک لام عتسا بیریق کے روچپ وک شکٹورپ بج ، ے یل کے ے نرک مک وک سرطخ کے شوچ
ے ے درورض

c) ے یی اگل من ہتہام ای ایل گنا ے یم شکٹورپ

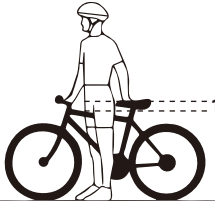
d) ای ، ے ییگ شوٹ تیل صروم ، ے ییگ کٹھ لبیک شپ شوآ ای ٹروک روپ رانکچل رگا یرک من لام عتسا اک شکٹورپ سا
وہ شامل یرسود ییوکی یک ناصرقن

e) اک ے نرک لام عتسا رپ ترارح ے چرد یطیحم دایز سے 104°F (40°C) ای مک سے -4°F (-20°C) ترارح ے چرد یطیحم نامس ے
ے ے ین مدارا

f) بج ، ے نایمرد کے 104°F (40°C) روا 32°F (0°C) ترارح ے چرد یطیحم بج ے ے تھکر مدارا اک ے نرک چراچ تقو سا یرثیب
ے یرک من چراچ یھبک وک یرثیب وت وہ رہاب سے دج سا ترارح ے چرد یطیحم

ڈی ای اگل یی ای چن وا ی ک ریڈیار

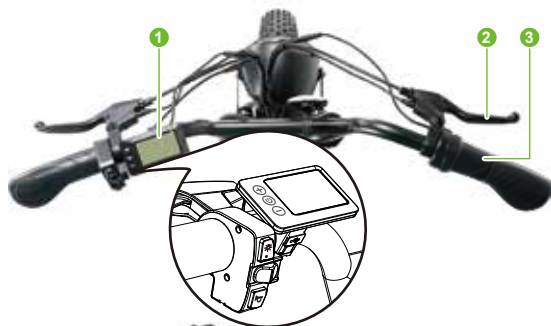
ے ین مک سے چن ا کی ا سنری یلک



ے ین مک سے چن ا کی ا سنری یلک

راوس ے یوہ ے توہ ے ڈھک ہتاس کے گناٹ کی ا فرط وہ کے لکی ایاس
اصاف اک چن 1 مک زا مک نایمرد کے شورک روا بویٹ یلاو رہوا وک
کے راوس لکی ایاس وت ، ے سنری یلک مک سے چن 1 رگا ، ے ایچ انوہ
ے ایچ اناج ایک ے ین لام عتسا ے سا روا ے یی ڈت تب ے یل

**Product Overview / Aperçu du produit / Productos / 产品概述 /
 Panoramica del prodotto / Przegląd produktów /
 Обзор продукта / 제품 개요 / Apèsi sou pwodwi a
 جزئیات اک ٹکڈورپ / কিলব্রেবিא טקודארפ / পণ্যের সংক্ষিপ্ত বিবরণ**



EN

- 1) Display
- 2) Brake Levers
- 3) Throttle
- 4) Front Light
- 5) Front Fork
- 6) Saddle
- 7) Reflector
- 8) Battery
- 9) Pedal
- 10) Kickstand



FR

- 1) Écran
- 2) Leviers de frein
- 3) Accélérateur
- 4) Feu avant
- 5) Fourche avant
- 6) Selle
- 7) Réflecteur
- 8) Batterie
- 9) Pédale
- 10) Béquille

ES

- 1) Pantalla
- 2) Manetas de freno
- 3) Acelerador
- 4) Luz delantera
- 5) Horquilla delantera
- 6) Sillín
- 7) Reflector
- 8) Batería
- 9) Pedales
- 10) Pata de cabra

ZH

- 1) 显示屏
- 2) 刹车杆
- 3) 油门
- 4) 前灯
- 5) 前叉
- 6) 车座
- 7) 反光板
- 8) 电池
- 9) 脚踏
- 10) 撑脚

IT

- 1) Display
- 2) Leve freno
- 3) Acceleratore
- 4) Luce anteriore
- 5) Forcella anteriore
- 6) Sella
- 7) Catarifrangente
- 8) Batteria
- 9) Pedale
- 10) Cavalletto

PL

- 1) Wyświetlacz
- 2) Dźwignie hamulca
- 3) Przepustnica
- 4) Światło przednie
- 5) Widelec przedni
- 6) Siodło
- 7) Odbłyśnik
- 8) Akumulator
- 9) Pedał
- 10) Podpórka

AR

- 1) قشاشرلا
- 2) لمارفلا عرنا
- 3) دوقولا قسواد
- 4) يمامالا عوضلا
- 5) ةمامالا فكوشرلا
- 6) ةجارذلا دعقم
- 7) عوضلا سافاع
- 8) ةيراطبلا
- 9) قساودلا
- 10) ةجارذلا دنسبم

RU _____

- 1) Дисплей
- 2) Тормозные рычаги
- 3) Дроссельная заслонка
- 4) Передний фонарь
- 5) Передняя вилка
- 6) Седло
- 7) Отражатель
- 8) Аккумулятор
- 9) Педаль
- 10) Подножка

KO _____

- 1) 디스플레이
- 2) 브레이크 레버
- 3) 스로틀
- 4) 프론트 라이트
- 5) 프론트 포크
- 6) 안장
- 7) 반사판
- 8) 배터리
- 9) 페달
- 10) 킥스탠드

HT _____

- 1) Ekspozisyon
- 2) Leviye fren
- 3) Akseleratè
- 4) Limyè Devan
- 5) Fouchèt Devan
- 6) Sèl
- 7) Reflektè
- 8) Batri
- 9) Pedal
- 10) Sipò

YI _____

- 1) יילפסייד
- 2) סרעוועל קיערב
- 3) רעגנעה-זאג
- 4) טכיל טמארפ
- 5) לפאג טמארפ
- 6) לטאז
- 7) ראטקעלפער
- 8) עירעטאב
- 9) לאדעפ
- 10) דנאטש

BN _____

- ১) ডসিপলা
- ২) বরকে লভির
- ৩) থরটল
- ৪) সামলরে আলো I
- ৫) সামলরে কাটাচামচ
- ৬) স্যাডলে
- ৭) রফ্লেক্টর
- ৮) ব্যাটারি
- ৯) প্যাডলে
- ১০) ককিস্টিয়াল্ড

UR _____

- 1) ٺٺٺٺٺٺٺٺ
- 2) روىل كىرب
- 3) لثورهت
- 4) ثئال ثنرف
- 5) كروف ثنرف
- 6) نىذ
- 7) رشكىلفىر
- 8) ىرشىب
- 9) لثىپ
- 10) ثنىشسا كىك

**Package Contents / Contenu du paquet / Contenido del paquete /
包裝內容 / Contenuto della confezione / Zawartość opakowania /
قوب علأ نأى وئح / Содержимое упаковки / 패키지 구성품 / Kontni pake /
טאלומשם עכ גיכ יפ / প্যাকজেরে বিষয়বস্তু / סלאהניא לקעפ**

1



2



3



4



5



6



7



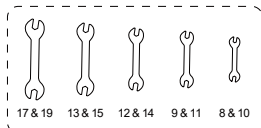
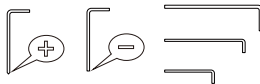
8



9



10



EN

- 1) Bike Frame
- 2) Front Wheel
- 3) Pedal
- 4) Headlight
- 5) Front Fender
- 6) Battery Key
- 7) Bicycle Pump
- 8) Charger
- 9) User Manual
- 10) Tool Kit

FR

- 1) Cadre du vélo
- 2) Roue avant
- 3) Pédales
- 4) Phare
- 5) Garde-boue avant
- 6) Clé de batterie
- 7) Pompe à vélo
- 8) Chargeur
- 9) Manuel d'utilisation
- 10) Trousse à outils

ES

- 1) Cuadro de la bicicleta
- 2) Rueda delantera
- 3) Pedales
- 4) Faro
- 5) Guardabarros delantero
- 6) Llave de la batería
- 7) Bomba de bicicleta
- 8) Cargador
- 9) Manual del usuario
- 10) Kit de herramientas

ZH

- 1) 车架
- 2) 前轮
- 3) 脚踏
- 4) 前灯
- 5) 前挡泥板
- 6) 电池钥匙
- 7) 自行车打气筒
- 8) 充电器
- 9) 用户手册
- 10) 工具包

IT

- 1) Telaio della bici
- 2) Ruota anteriore
- 3) Pedale
- 4) Faro
- 5) Parafango anteriore
- 6) Chiave della batteria
- 7) Pompa per bicicletta
- 8) Caricabatterie
- 9) Manuale d'uso
- 10) Kit attrezzi

PL

- 1) Rama roweru
- 2) Koło przednie
- 3) Pedal
- 4) Reflektor
- 5) Błotnik przedni
- 6) Kluczyk do akumulatora
- 7) Pompka rowerowa
- 8) Ładowarka
- 9) Instrukcja obsługi
- 10) Zestaw narzędzi

AR

- 1) عجل الدراجة
- 2) عجل أمامي
- 3) قساو الدراجة
- 4) عجل أمامي
- 5) عجل أمامي
- 6) عجل أمامي
- 7) عجل أمامي
- 8) عجل أمامي
- 9) عجل أمامي
- 10) عجل أمامي

RU

- 1) Рама велосипеда
- 2) Переднее колесо
- 3) Педаль
- 4) Седло
- 5) Переднее крыло
- 6) Ключ для аккумулятора
- 7) Велосипедный насос
- 8) Зарядное устройство
- 9) Руководство пользователя
- 10) Набор инструментов

KO

- 1) 자전거 프레임
- 2) 앞바퀴
- 3) 페달
- 4) 안장
- 5) 앞 펜더
- 6) 배터리 키
- 7) 자전거 펌프
- 8) 충전기
- 9) 사용 설명서
- 10) 공구 세트

HT

- 1) Kad Bisiklèt
- 2) Rou Devan
- 3) Pedal
- 4) Sèl
- 5) Garde-boue Devan
- 6) Kle Batri
- 7) Ponp Bisiklèt
- 8) Chajè
- 9) Manyèl Itilizatè
- 10) Twous Zouti

YI

- 1) דאָר דעפֿיסאַלעוו
- 2) דאָר טנאַפּ
- 3) לאַדעפּ
- 4) לעטאַז
- 5) רעדנעפּ טנאַפּ
- 6) לעסלש עירעטאַב
- 7) עפּמאַפּ דעפֿיסאַלעוו
- 8) רעשזדראַשט
- 9) לאַונאַמ רעצינאַב
- 10) טיק גייצעג

BN

- ১) বাইকৰে ফ্ৰেম
- ২) সামনৰে চাকা
- ৩) প্যাডলে
- ৪) স্যাডলে
- ৫) সামনৰে ফলেডাৰ
- ৬) ব্যাটাইল কী
- ৭) সাইকেলে পাম্প
- ৮) চাৰজাৰ
- ৯) ব্যবহারকারীর ম্যানুয়াল
- ১০) টুল কটি

UR

- 1) میرف اک لکئیئاس رشوم
- 2) لیو شئرف
- 3) لٹپ
- 4) نئز
- 5) رشئف شئرف
- 6) یباج یک یرٹیب
- 7) پمپ لکئیئاس
- 8) رجراج
- 9) لیونیم رزوی
- 10) شک لوٹ

Installation Instructions / Instructions d'installation / Instrucciones de instalación /

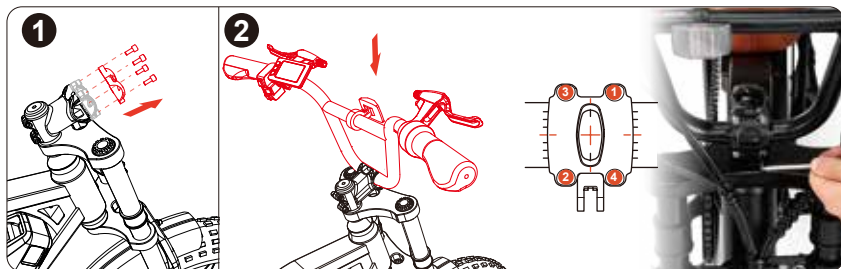
安裝說明 / Istruzioni per l'installazione / Instrukcje instalacji / تىببثلا تاميلعت /

Инструкция по установке / 설치 지침 / Enstriksyon Enstalasyon / סעיצקורטסניא גבורילאטסני /

সংস্থাপনের নির্দেশনা / تىباى ااده ىك بىصننت

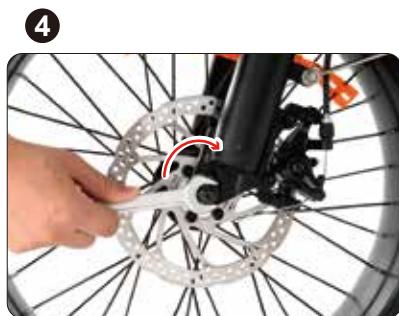
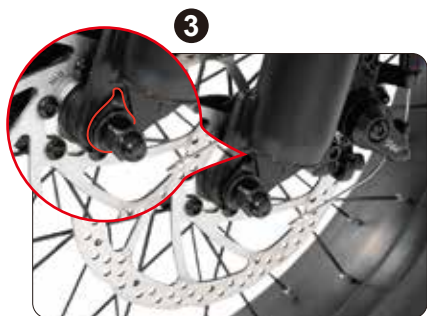


1





2



3

1



2



4

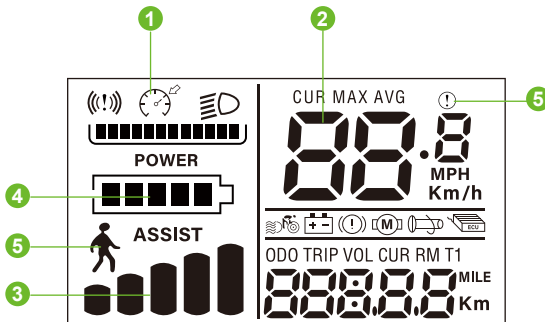
1



2



**Display / Écran / Pantalla / 显示屏 / Schermo di visualizzazione /
 Ekran wyświetlacza / ضرعلا قشاش / ЭКран дисплея / 디스플레이 화면 /
 Ekspozisyon ekran / ירקס זיוו / ডিসপ্লে স্ক্রিনি / ڊيسپلا سکرين**



ODO : Total Distance
 TRIP : Trip Distance
 TIVOL : Battery Voltage

EN

- 1) Cruise Control
- 2) Real-time Speed
- 3) Assist Level
- 4) Battery Level
- 5) Brake is Applied
- 6) Walk Assist Mode
- 7) Odometer

FR

- 1) Régulateur de vitesse
- 2) Vitesse en temps réel
- 3) Niveau d'assistance
- 4) Niveau de batterie
- 5) Freinage activé
- 6) Mode d'assistance à la marche
- 7) Compteur kilométrique

ES

- 1) Control de crucero
- 2) Velocidad en tiempo real
- 3) Nivel de asistencia
- 4) Nivel de batería
- 5) Freno aplicado
- 6) Modo de asistencia al caminar
- 7) Odómetro

ZH

- 1) 巡航控制
- 2) 实时车速
- 3) 辅助级别
- 4) 电池电量
- 5) 制动状态
- 6) 步行辅助模式
- 7) 里程表

IT

- 1) Cruise Control
- 2) Velocità in tempo reale
- 3) Livello di assistenza
- 4) Livello della batteria
- 5) Freno azionato
- 6) Modalità di assistenza alla camminata
- 7) Contachilometri

PL

- 1) Tempomat
- 2) Prędkość w czasie rzeczywistym
- 3) Poziom wspomaganie
- 4) Poziom naładowania akumulatora
- 5) Hamulec jest włączony
- 6) Tryb wspomagania chodzenia
- 7) Licznik kilometrów

AR

- 1) عرسلا تبحشم
- 2) عيظلللا ءعرسللا
- 3) تدعاسلما يوتسزم
- 4) ديراطيلما يوتسزم
- 5) قل عزم لمارفلا
- 6) يشلما تدعاسم عضو
- 7) تافاسلما دادع

RU

- 1) Круиз-контроль
- 2) Скорость в реальном времени
- 3) Уровень помощи
- 4) Уровень заряда батареи
- 5) Тормоз задействован
- 6) Режим помощи при ходьбе
- 7) Одометр

KO

- 1) 크루즈 컨트롤
- 2) 실시간 속도
- 3) 보조 레벨
- 4) 배터리 잔량
- 5) 브레이크 작동 여부
- 6) 보행 보조 모드
- 7) 주행 거리계

HT

- 1) Kontwòl vitès
- 2) Vitès an tan reyèl
- 3) Nivo asistans
- 4) Nivo batri
- 5) Fren an aplike
- 6) Mòd asistans pou mache
- 7) Odomèt

YI

- 1) לארטנאק זווק
- 2) טייקיג טייז-לאער
- 3) לעוועל פליה
- 4) לעוועל עירעטאב
- 5) טעדנעוועגנא זיא קיערב
- 6) עדאמ פליה וייג
- 7) רעטעמאדא

BN

- ১) কন্ট্রল স্পিড
- ২) রিয়েল-টাইম স্পিড
- ৩) অ্যাসিস্ট লভেল
- ৪) ব্যাটারি লভেল
- ৫) ব্রকে অ্যাপলাই করা হয়েছে
- ৬) ওয়াক অ্যাসিস্ট মোড
- ৭) ওডো মিটার

UR

- 1) لورٹنک زورک
- 2) ٹیپس مائنٹ لیئر
- 3) لویل شس
- 4) سطح یک یرشیب
- 5) سہ یتاج ییگل کعرب
- 6) ٹوم شس کاو
- 7) رشی موٹو



OPERATING INSTRUCTIONS / Opérations de base /

Operaciones básicas / 操作说明 /

Operazioni di base / Podstawowe operacje /

دیسائنسائی تائیلمعلیٰ / Основные операции /

기본 작동 / Operasyon debaz yo / סגאטארעקא קידרעקי /

زنگش یرپا یداینب / मूलक क्रियाकलाप /



EN

Basic Operations:

• Power ON/OFF

Press and hold the "M" button for 2 seconds.

• ODO, TRIP, and TIVOL Selection

When the e-bike is powered on, press the "i" button to cycle through these items.

• Increase/Decrease Assist Level

Press the "+" or "-" button to increase or decrease the assist level by 1. (The assist level resets to 0 every time you restart the e-bike.)

• Enter Walk Assist Mode

Press and hold the "-" button to enter walk assist mode and release to exit.
The e-bike will move forward at a top speed of 4.8 km/h (3 mph) when in Walk Assist mode.

• Headlight ON/OFF

When the e-bike is powered-on, press the Headlight switch to turn on/off the headlight.

• Horn

When the e-bike is powered-on, press or hold the Horn switch to sound the horn.

Settings:

There are four setting items in the settings.

P01: Metric or Imperial units (0000 means metric and 0001 means imperial)

P02: Cruise control (0000 means off and 0001 means on)

P03: Screen brightness (0001 means the darkest, 0002 means standard brightness, and 0003 means the brightest)

P04: Odometer resetting

1. Press and hold the "+" and "-" buttons simultaneously to enter the settings.
2. Press the "M" button to cycle through P01, P02, P03, and P04.
 - When selecting P01, P02, or P03, press "+" or "-" button to change its parameter;
 - When selecting P04, press and hold "+" button to reset the odometer, i.e., total distance.
3. Press the "M" button to switch to the next setting item (changed setting items will be saved).
4. Hold the "+" and "-" buttons simultaneously or wait 8 seconds to save all the changes and return to the home screen.

TIP: When cruise control is turned on, if you maintain a speed for about 5 seconds, the e-bike will move forward at this speed without twisting the throttle or pedaling.

Fonctionnement de base :

• Marche/Arrêt :

Appuyez sur le bouton « M » et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes.

• Sélection des compteurs ODO, TRIP et TIVOL :

Lorsque le vélo électrique est allumé, appuyez sur le bouton «  » pour faire défiler ces options.

• Augmentation/Diminution du niveau d'assistance :

Appuyez sur le bouton « + » ou « - » pour augmenter ou diminuer le niveau d'assistance d'une unité. (Le niveau d'assistance est réinitialisé à 0 à chaque redémarrage du vélo.)

• Accès au mode d'assistance à la marche :

Appuyez sur le bouton « - » et maintenez-le enfoncé pour accéder au mode d'assistance à la marche, puis relâchez-le pour quitter.

En mode d'assistance à la marche, le vélo électrique avance à une vitesse maximale de 4.8 km/h (3 mph).

• Activation/désactivation du phare :

Lorsque le vélo électrique est allumé, appuyez sur l'interrupteur du phare pour allumer/éteindre le phare.

• Klaxon :

Lorsque le vélo électrique est allumé, appuyez sur le bouton Klaxon ou maintenez-le enfoncé pour l'activer.

Paramètres :

Les paramètres comprennent quatre options.

P01 : Unités métriques ou impériales (0000 signifie métrique et 0001 signifie impérial).

P02 : Régulateur de vitesse (0000 signifie désactivé et 0001 signifie activé).

P03 : Luminosité de l'écran (0001 signifie la luminosité la plus faible, 0002 la luminosité standard et 0003 la luminosité la plus élevée).

P04 : Réinitialisation du compteur kilométrique.

1. Appuyez simultanément sur les boutons « + » et « - » et maintenez-les enfoncés pour accéder aux paramètres.

2. Appuyez sur le bouton « M » pour parcourir les options P01, P02, P03 et P04.

• Lorsque vous sélectionnez P01, P02 ou P03, appuyez sur le bouton « + » ou « - » pour modifier le paramètre correspondant.

• Lorsque vous sélectionnez P04, maintenez le bouton « + » enfoncé pour réinitialiser le compteur kilométrique, c'est-à-dire la distance totale.

3. Appuyez sur le bouton « M » pour passer au réglage suivant (les modifications seront enregistrées).

4. Maintenez simultanément les boutons « + » et « - » enfoncés ou attendez 8 secondes pour enregistrer toutes les modifications et revenir à l'écran d'accueil.

CONSEIL : Lorsque le régulateur de vitesse est activé, si vous maintenez une vitesse pendant environ 5 secondes, le vélo électrique avancera à cette vitesse sans avoir à tourner la poignée d'accélérateur ni à pédaler.

Operaciones básicas:

● ENCENDIDO/APAGADO:

Mantenga presionado el botón " M " durante 2 segundos.

● Selección de ODO, TRIP y TIVOL:

Con la bicicleta eléctrica encendida, presione el botón "ⓘ" para navegar entre estos elementos.

● Aumentar/Disminuir el nivel de asistencia:

Presione el botón "+" o "-" para aumentar o disminuir el nivel de asistencia en 1. (El nivel de asistencia se restablece a 0 cada vez que reinicia la bicicleta eléctrica).

● Acceso al modo de asistencia al caminar:

Mantenga presionado el botón "-" para acceder al modo de asistencia al caminar y suéltelo para salir. La bicicleta eléctrica avanzará a una velocidad máxima de 4.8 km/h (3 mph) en el modo de asistencia al caminar.

● ENCENDIDO/APAGADO de la luz delantera:

Con la bicicleta eléctrica encendida, presione el interruptor de la luz delantera para encenderla o apagarla.

● Bocina:

Con la bicicleta eléctrica encendida, mantenga pulsado el botón de la bocina para que suene.

Ajustes:

There are four setting items in the settings.

P01: Metric or Imperial units (0000 means metric and 0001 means imperial).

P02: Cruise control (0000 means off and 0001 means on).

P03: Screen brightness (0001 means the darkest, 0002 means standard brightness, and 0003 means the brightest).

P04: Odometer resetting.

1. Mantenga pulsados simultáneamente los botones "+" y "-" para acceder a los ajustes.

2. Pulse el botón " M " para alternar entre P01, P02, P03 y P04.

● Al seleccionar P01, P02 o P03, pulse los botones "+" o "-" para cambiar el parámetro.

● Al seleccionar P04, mantenga presionado el botón "+" para reiniciar el odómetro (es decir, la distancia total).

3. Presione el botón " M " para pasar al siguiente ajuste (los cambios se guardarán).

4. Mantenga presionados simultáneamente los botones "+" y "-" o espere 8 segundos para guardar todos los cambios y volver a la pantalla de inicio.

CONSEJO: Con el control de crucero activado, si mantiene una velocidad durante unos 5 segundos, la bicicleta eléctrica avanzará a esa velocidad sin necesidad de acelerar ni pedalear.

基本操作：

- 电源开/关：
按住 "M" 键 2 秒。
- 里程表 (ODO)、行程表 (TRIP) 和电池电压 (TIVOL) 切换：
开启电动自行车后，按下 "ⓘ" 键循环切换这些选项。
- 增加/减少辅助等级：
按下 "+" 或 "-" 键可将辅助等级增加或减少 1。（每次重启电动自行车后，辅助等级都会重置为 0。）
- 进入步行辅助模式：
按住 "-" 键进入步行辅助模式，松开即可退出。在步行辅助模式下，电动自行车将以最高 4.8 公里/小时（3 英里/小时）的速度前进。
- 前照灯开/关：
开启电动自行车后，按下前照灯开关可打开/关闭前照灯。
- 喇叭：
电动自行车开启后，长按或按住 "喇叭" 开关即可鸣笛。

设置：

设置中有四个设置项。

P01：公制或英制单位，0000 表示公制，0001 表示英制

P02：巡航控制（0000 表示关闭，0001 表示开启）

P03：屏幕亮度（0001 表示最暗，0002 表示标准亮度，0003 表示最亮）

P04：里程表清零

1. 同时按住 "+" 和 "-" 键进入设置。
2. 按 "M" 键可循环切换 P01、P02、P03 和 P04 档。
 - 选择 P01、P02 或 P03 时，按 "+" 或 "-" 键更改其参数；
 - 选择 P04 时，长按 "+" 键可重置里程表，即总里程。
3. 短按 "M" 键可切换到下一个设置项（更改的设置项将被保存）。
4. 同时按住 "+" 和 "-" 键或等待 8 秒，即可保存所有更改并返回主屏幕。

提示：开启巡航控制后，如果您保持某个速度约 5 秒，电动自行车将以该速度前进，无需转动油门或踩踏板。

Operazioni di base:

- **Accensione/Spegnimento:**
Tenere premuto il pulsante " M " per 2 secondi.

- **Selezione ODO, TRIP e TIVOL:**
Quando la bici elettrica è accesa, premere il pulsante "  " per scorrere queste voci.

- **Aumenta/Diminuisci il livello di assistenza:**
Premere il pulsante "+" o "-" per aumentare o diminuire il livello di assistenza di 1. (Il livello di assistenza si azzerava ogni volta che si riavvia la bici elettrica.)

- **Attivazione della modalità Camminata Assistita:**
Tenere premuto il pulsante "-" per attivare la modalità Camminata Assistita e rilasciarlo per uscire.
La bici elettrica procederà a una velocità massima di 4.8 km/h (3 mph) in modalità Camminata Assistita.

- **Accensione/Spegnimento del faro anteriore:**
Quando la bici elettrica è accesa, premere l'interruttore del faro anteriore per accenderlo/spegnarlo.

- **Clacson:**
Quando la bici elettrica è accesa, premere o tenere premuto l'interruttore del clacson per attivarlo.

Impostazioni:

Sono presenti quattro voci di impostazione.

P01: Unità di misura metriche o imperiali (0000 significa metriche e 0001 imperiali).

P02: Cruise control (0000 significa spento e 0001 significa acceso).

P03: Luminosità dello schermo (0001 significa minima, 0002 luminosità standard e 0003 massima).

P04: Azzeramento del contachilometri.

1. Tenere premuti contemporaneamente i pulsanti "+" e "-" per accedere alle impostazioni.

2. Premere il pulsante " M " per scorrere tra P01, P02, P03 e P04.

- Quando si seleziona P01, P02 o P03, premere il pulsante "+" o "-" per modificarne il parametro;
- Quando si seleziona P04, tenere premuto il pulsante "+" per azzerare il contachilometri, ovvero la distanza totale.

3. Premere il pulsante " M " per passare all'impostazione successiva (le impostazioni modificate verranno salvate).

4. Tenere premuti contemporaneamente i pulsanti "+" e "-" o attendere 8 secondi per salvare tutte le modifiche e tornare alla schermata iniziale.

SUGGERIMENTO : quando il cruise control è attivato, se si mantiene una velocità per circa 5 secondi, la bici elettrica avanzerà a questa velocità senza dover ruotare l'acceleratore o pedalare.

Podstawowe operacje:

● Włączanie/wyłączanie:

Naciśnij i przytrzymaj przycisk „M” przez 2 sekundy.

● Wybór ODO i TIVOL:

Gdy rower elektryczny jest włączony, naciśnij przycisk „(i)”, aby przełączać się między tymi elementami.

● Zwiększanie/zmniejszanie poziomu wspomagania:

Naciśnij przycisk „+” lub „-”, aby zwiększyć lub zmniejszyć poziom wspomagania o 1. (Poziom wspomagania resetuje się do 0 za każdym razem, gdy ponownie uruchamiasz rower elektryczny.)

● Włączanie trybu wspomagania chodzenia:

Naciśnij i przytrzymaj przycisk „-”, aby włączyć tryb wspomagania chodzenia i zwolnij, aby wyjść.

W trybie wspomagania chodzenia rower elektryczny będzie poruszał się do przodu z maksymalną prędkością 4.8 km/h (3 mph).

● Włączanie/wyłączanie reflektorów:

Gdy rower elektryczny jest włączony, naciśnij przełącznik reflektorów, aby włączyć/wyłączyć reflektor.

● Klakson:

Gdy rower elektryczny jest włączony, naciśnij lub przytrzymaj przycisk klaksonu, aby włączyć klakson.

Ustawienia

W ustawieniach znajdują się cztery pozycje ustawień.

P01: Jednostki metryczne lub imperialne (0000 oznacza jednostki metryczne, a 0001 imperialne).

P02: Tempomat (0000 oznacza wyłączony, a 0001 włączony).

P03: Jasność ekranu (0001 oznacza najciemniejszy, 0002 oznacza standardową jasność, a 0003 oznacza najjaśniejszy).

P04: Resetowanie licznika kilometrów.

1. Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski „+” i „-”, aby wejść do ustawień.

2. Naciśnij przycisk „M”, aby przełączać się między P01, P02, P03 i P04.

● Wybierając P01, P02 lub P03, naciśnij przycisk „+” lub „-”, aby zmienić jego parametr;

● Wybierając P04, naciśnij i przytrzymaj przycisk „+”, aby zresetować licznik kilometrów, tj. całkowity dystans.

3. Naciśnij przycisk „M”, aby przejść do następnego elementu ustawień (zmienione elementy ustawień zostaną zapisane).

4. Przytrzymaj jednocześnie przyciski „+” i „-” lub odczekaj 8 sekund, aby zapisać wszystkie zmiany i powrócić do ekranu głównego.

WSKAZÓWKI: Gdy tempomat jest włączony, jeśli utrzymasz prędkość przez około 5 sekund, rower elektryczny będzie jechał do przodu z tą prędkością bez przekraczania przepustnicy lub pedalowania.

Основные операции:

- **Включение/выключение питания:**
Нажмите и удерживайте кнопку « M » в течение 2 секунд.
 - **Выбор ODO и TIVOL:**
Когда электровелосипед включен, нажмите кнопку «  », чтобы циклически переключаться между этими пунктами.
 - **Увеличение/уменьшение уровня помощи:**
Нажмите кнопку «+» или «-», чтобы увеличить или уменьшить уровень помощи на 1. (Уровень помощи сбрасывается до 0 каждый раз при перезапуске электровелосипеда.)
 - **Вход в режим помощи при ходьбе:**
Нажмите и удерживайте кнопку «-», чтобы войти в режим помощи при ходьбе, и отпустите, чтобы выйти.
- Электровелосипед будет двигаться вперед с максимальной скоростью 4.8 км/ч (3 миль/ч) в режиме помощи при ходьбе.
- **Включение/выключение фары:**
Когда электровелосипед включен, нажмите переключатель фары, чтобы включить/выключить фару.
 - **Звуковой сигнал:**
Когда электровелосипед включен, нажмите или удерживайте переключатель звукового сигнала, чтобы подать звуковой сигнал.

Настройки:

В настройках есть четыре элемента настроек.

- P01: метрические или имперские единицы (0000 означает метрические, а 0001 означает имперские).
- P02: круиз-контроль (0000 означает выключение, а 0001 означает включение).
- P03: яркость экрана (0001 означает самую темную, 0002 означает стандартную яркость, а 0003 означает самую яркую).
- P04: сброс одометра.
1. Нажмите и удерживайте кнопки «+» и «-» одновременно, чтобы войти в настройки.
 2. Нажмите кнопку « M », чтобы перебрать P01, P02, P03 и P04.
 - При выборе P01, P02 или P03 нажмите кнопку «+» или «-», чтобы изменить его параметр;
 - При выборе P04 нажмите и удерживайте кнопку «+», чтобы сбросить одометр, т. е. общее расстояние.
 3. Нажмите кнопку « M », чтобы перейти к следующему элементу настройки (измененные элементы настройки будут сохранены).
 4. Удерживайте кнопки «+» и «-» одновременно или подождите 8 секунд, чтобы сохранить все изменения и вернуться на главный экран.

СОВЕТ: Если включен круиз-контроль, если вы поддерживаете скорость в течение примерно 5 секунд, электровелосипед будет двигаться вперед с этой скоростью без поворота дроссельной заслонки или вращения педалей.

기본 작동:

- 전원 켜기/끄기:
"M" 버튼을 2초 동안 길게 누르세요.
- ODO, TRIP, TIVOL 선택:
전기 자전거의 전원이 켜지면 "①" 버튼을 눌러 이 항목들을 차례로 전환하세요.
- 보조 레벨 증가/감소:
"+" 또는 "-" 버튼을 눌러 보조 레벨을 1씩 증가 또는 감소시킵니다. (전기 자전거를 재시동할 때마다 보조 레벨은 0으로 재설정됩니다.)
- 보행 보조 모드 시작:
"-" 버튼을 길게 눌러 보행 보조 모드로 전환하고, 놓으면 종료됩니다.
보행 보조 모드에서 전기 자전거는 최고 속도 4.8km/h(3mph)로 전진합니다.
- 헤드라이트 켜기/끄기:
전기 자전거의 전원이 켜지면 헤드라이트 스위치를 눌러 헤드라이트를 켜거나 끕니다.
- 경적:
전기 자전거의 전원이 켜지면 경적 스위치를 길게 눌러 경적을 울리세요.

설정:

설정에는 네 가지 설정 항목이 있습니다.

- P01: 미터법 또는 영국식 단위(0000은 미터법, 0001은 영국식 단위).
- P02: 크루즈 컨트롤(0000은 끄기, 0001은 켜기).
- P03: 화면 밝기(0001은 가장 어둡게, 0002는 표준 밝기, 0003은 가장 밝게).
- P04: 주행 거리계 재설정.

1. "+"와 "-" 버튼을 동시에 길게 눌러 설정을 시작합니다.
2. "M" 버튼을 눌러 P01, P02, P03, P04를 차례로 선택합니다.
 - P01, P02 또는 P03을 선택할 때 "+" 또는 "-" 버튼을 눌러 매개변수를 변경합니다.
 - P04 선택 시, "+" 버튼을 길게 눌러 주행 거리계(총 주행 거리)를 재설정하세요.
3. "M" 버튼을 눌러 다음 설정 항목으로 전환하세요(변경된 설정 항목은 저장됩니다).
4. "+" 버튼과 "-" 버튼을 동시에 누르거나 8초간 기다리면 모든 변경 사항이 저장되고 홈 화면으로 돌아옵니다.

팁: 크루즈 컨트롤이 켜져 있을 때, 약 5초 동안 속도를 유지하면 전기 자전거는 스스로를 돌리거나 페달을 밟지 않고도 해당 속도로 전진합니다.

Operasyon Debaz:

● Limen/Etenn:
Peze epi kenbe bouton " M " la pandan 2 segonn.

● Seleksyon ODO, TRIP, ak TIVOL:
Lè bisiklèt elektrik la limen, peze bouton "  " la pou chanje nan atik sa yo.

● Ogmante/Diminye Nivo Asistans:
Peze bouton "+" oswa "-" la pou ogmante oswa diminye nivo asistans lan pa 1. (Nivo asistans lan re-mete a 0 chak fwa ou rekòmanse bisiklèt elektrik la.)

● Antre nan Mòd Asistans Mache:
Peze epi kenbe bouton "-" la pou antre nan mòd asistans mache epi lage l pou sòti.

Bisiklèt elektrik la ap avanse nan yon vitès maksimòm 4.8 km/h (3 mph) lè li nan mòd Asistans Mache.

● Limyè Devan LIME/ETENN:
Lè bisiklèt elektrik la limen, peze switch Limyè Devan an pou limen/etenn limyè devan an.

● Klakson:
Lè bisiklèt elektrik la limen, peze oswa kenbe switch Klakson an pou sonnen klakson an.

Paramèt:

Gen kat atik paramèt nan paramèt yo.

P01: Inite metrik oswa enperyal (0000 vle di metrik epi 0001 vle di enperyal).

P02: Kontwòl vitès (0000 vle di etenn epi 0001 vle di limen).

P03: Klète ekran (0001 vle di pi fonse a, 0002 vle di klète estanda, epi 0003 vle di pi klere a).

P04: Reyajiste odomèt la.

1. Peze epi kenbe bouton "+" ak "-" yo an menm tan pou antre nan paramèt yo.

2. Peze bouton " M " la pou chanje ant P01, P02, P03, ak P04.

● Lè w ap chwazi P01, P02, oswa P03, peze bouton "+" oswa "-" pou chanje paramèt li a;

● Lè w ap chwazi P04, peze epi kenbe bouton "+" pou reyajiste odomèt la, sa vle di, distans total la.

3. Peze bouton " M " lan pou chanje nan pwochen eleman konfigirasyon an (eleman konfigirasyon ki chanje yo ap sove).

4. Kenbe bouton "+" ak "-" yo an menm tan oubyen tann 8 segonn pou sove tout chanjman yo epi retounen nan ekran prensipal la.

KONSEY: Lè kontwòl kwazyè a aktive, si ou kenbe yon vitès pou anviwon 5 segonn, bisiklèt elektrik la ap avanse nan vitès sa a san ou pa bezwen vire akseleratè a oubyen pedale.

মৌলিক ক্রিয়াকলাপ:

- পাওয়ার চালু/বন্ধ:

"M" বা তামটি ২ সেকেন্ডের জন্য টপিন এবং ধরে রাখুন।

- ODO, TRIP, এবং TIVOL নরিবাচন:

ই-বাইকটি চালু হলে, এই আইটেমগুলি সাইকেল চালানোর জন্য "I" বা তামটি টপিন।

- অ্যাসিস্ট লভেলে বাড়ান/কমান:

“+” বা “-” বা তামটি টপিন যাত্বে অ্যাসিস্ট লভেলে ১ দ্বারা বাড়ানো বা কমানো যায়। (পরতবার ই-বাইকটি পুনরায় চালু করার সময় অ্যাসিস্ট লভেলে ০-এ রসিটে হয়।)

- ওয়াক অ্যাসিস্ট মোডে প্রবশে করুন:

ওয়াক অ্যাসিস্ট মোডে প্রবশে করতে “-” বা তামটি টপিন এবং ধরে রাখুন এবং পরস্থান করার জন্য ছড়ে দিল।

ওয়াক অ্যাসিস্ট মোডে থাকাকালীন ই-বাইকটি সরবে ৮৮ ৪.৬ কমি/ঘন্টা (৩ মাইল পরত ঘণ্টা) গতিতে এগিয়ে যাবে।

- হডেলাইট চালু/বন্ধ:

ই-বাইকটি চালু/বন্ধ করার সময়, হডেলাইট চালু/বন্ধ করার জন্য হডেলাইট সুইচ টপিন।

- হরন:

যখন ই-বাইকটি চালু থাকে, তখন হরন বাজানোর জন্য হরন সুইচ টপিন বা ধরে রাখুন।

স্টেটিংস:

স্টেটিংসগুলিতে চারটি স্টেটিং আইটেম রয়েছে।

P01: মটরেকি বা ইমপেরিয়াল ইউনটি (০০০০ মানের মটরেকি এবং ০০০১ মানের ইমপেরিয়াল)।

P02: করুজ নবিন্তরণ (০০০০ মানের বন্ধ এবং ০০০১ মানের চালু)।

P03: স্করনিরে উজ্জবলতা (০০০১ মানের সবচেয়ে অনধকার, ০০০২ মানের স্ট্যান্ডার্ড উজ্জবলতা, এবং ০০০৩ মানের সবচেয়ে উজ্জবল)।

P04: ওডে মাটারি রসিটে করা।

১. স্টেটিংসে প্রবশে করতে “+” এবং “-” বা তাম একসাথে টপিন এবং ধরে রাখুন।

২. P01, P02, P03, এবং P04 এর মধ্য দিয়ে সাইকেল চালানোর জন্য “M” বা তাম টপিন।

- P01, P02, অথবা P03 নরিবাচন করার সময়, এর প্যারামিটার প্রবিরতন করতে “+” বা “-” বা তাম টপিন;

- P04 নরিবাচন করার সময়, ওডে মাটারি রসিটে করতে “+” বা তাম টপিন এবং ধরে রাখুন, অত্রাং মোট দুইভব।

৩. প্রবরভী স্টেটিং আইটেমে সুইচ করতে “M” বা তাম টপিন (প্রবিরতভী স্টেটিং আইটেমগুলি সংরক্ণ করা হবে)।

৪. “+” এবং “-” বা তামগুলি একসাথে ধরে রাখুন অথবা সমস্ত প্রবিরতভী সংরক্ণ করতে ৪ সেকেন্ডে অক্ণা করুন এবং মোট স্করনিরে ফিরে যান।

টপিস: করুজ কনট্রোল চালু থাকলে, আপনি যদি প্রায় ৫ সেকেন্ডের জন্য গতি বজায় রাখেন, তাহলে ই-বাইকটি থ্রটল বা গভেলে নি করবে এই গতিতে এগিয়ে যাবে।

بی ہکر ے ئ ابد کت ڈن کی س 2 وک نٹب " M "

• **بیاختنا TIVOL روا، TRIP، ODO**

لکھی اس رپ زمٹی انا وٹ ے ا ج وہ نا کئی اب یا ب ج
بی ی ا ب د ن ٹ ب "i" ے ی ل ے ک ے ن ا ل چ

● یک/فاضل ایم لو ویل ٹرسٹ

یہ ایک بڑا کام ہے۔ ایسے لوگ ہیں جن کی زندگی میں "ایک" اور "دو" کا فرق نہیں ہے۔

● تہوہ ل خاد یم ٹوم شس سا کاو

وک نٹب "-" ے یل کے یک ے نوہ ل خاد یم ڈوم ٹس س کاو
زیلی یر ے یل کے یک ے نل کن رہا ب روا یی ہکر ے ئ ابد
ہی یرک

رٹھی مولک 4.8 کی ایاب یا رپ ے نوہ یم تو م ٹس س کاو
ے س یرا تفر زی ت یک (ٹن هگ ی ف ل یم 3) ٹن هگ ی ف
یگ رھڑ ب رگا

● فَاِنْ أَتَىٰ آلَ مُحَمَّدٍ

ۛنرک فالان ا وک ٹیالڈیہ وت ےئاج وہ نا کئیاب یا بج
بری یابد وک چیس ٹیالڈیہ یریل رک

● ۱۰۰٪

چیسوس نراہے لے کے مناجب نراہ، وہ نا کیئاب یا بج
ہی رکیپ ای سی ئابد وک

ت: ابی تر

س۔ یہ زمٹیا گنٹیس راج ریم زگنٹیس

روا کرٹیم بلطم اک 0000) سٹنوی لی ری پم ای کرٹیم: P01
-۷۰ (لی ری پم بلطم اک 0001

P02: ۷۰ بلطم اک 0001 روا فآ بلطم اک 0000) لورثنک زورک (نآ).

P03: ہدایز سے بس ے بلطم اک 0001) کمچ یک نیرکسا: بلطم اک 0003 روا ،کمچ یرای عم بلطم اک 0002 ،کیرات (نشرور ہدایز سے بس ے

P04: ازید ک ٹی ہس یر ر ٹی جو ڈوا

1. وکرون شب "-" روا "+" سے مل کے مزوہ ل خاد میم زگن شیس 1.
 بیماہت روا ری بد تو کی

2. P01، P02، P03، روا P04 کے عیروڈ کے لکی یواس سے نرک لکی یواس

دریئابدن شب "M" سے ملے

● اک سہ، تقوے ترک بختنم وک P03 ای، P02، P01
نثب "-" ای "+" ے لے ک ے ترک لی دبت رثی ماری پ
رئی البید

- شیس یر وک رشی موڈو، تقو ے ترک بختنم وک P04
لک ینعی، سی ہکر ے ابد نشب "+" ے یل ے ک ے ترک
مل صراف

3. "M" سے ملے کے نرک چٹوس رپ مٹی آ گنٹیس یلگا۔
وہ ظوفحم زمٹی آ گنٹیس مدش لی دبت (سی یابد نٹب
(یگ سی یاج)۔

4. مامت ای سی ڈکپ تقو کیب وک سونٹب "-" روا "+"

ای لٹورہت کیی ئاب-یا وت :ئی-ے تہکھر رارقرب راتفر کت ڈنکیس 5'آبی رقت پآ رگا ،ے اتوہ نآ لورٹنک زورک بچ :پٹ
یگ ے ہڑب گآ ےس راتفر سا ری غب ےراہگ وک گن لڈیپ

▶ **About Charging / À propos du chargement / Acerca de la carga /
 关于充电 / Informazioni sulla ricarica / O ładowaniu / شحن البطارية /
 O зарядке / 충전 정보 / Konsènan Chaje / גישור האשט וגעו /
 চার্জিং সম্পর্কে / چارج کے بارے میں**



Charging Port

Battery Disconnect Switch



Battery Keyhole



Battery Level Indicator
&
Battery Level Indicator Switch

EN

- Always turn off your e-bike before charging.
- Plug the AC connector of the charger cable into an outlet. The LED indicator on the charger is red during charging and turns green after the battery is fully charged.
- Keep the charging port cover closed when not charging.



Battery Storage: Store batteries in a cool, dry place away from direct sunlight and flammable materials.



Charging Guidelines: Use only manufacturer-approved chargers; charge in well-ventilated areas; unplug once fully charged.



Safety Measures: Regularly inspect for damage; keep terminals clean and dry; do not attempt self-repairs.



Warning: If the battery overheats, leaks, emits an odor, or changes shape/color, discontinue use immediately

FR

- Assurez-vous d'éteindre le vélo électrique avant de le charger.
- Branchez le connecteur secteur du câble du chargeur sur une prise secteur. Le voyant LED du chargeur est rouge pendant la charge et devient vert une fois la batterie complètement chargée.
- Gardez le couvercle du port de charge fermé lorsque la batterie n'est pas en charge.



Stockage des batteries : Stockez les batteries dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et des matières inflammables.



Conseils de charge : Utilisez uniquement des chargeurs approuvés par le fabricant ; chargez dans des endroits bien ventilés ; débranchez-la une fois la charge terminée.



Mesures de sécurité : Inspectez régulièrement la batterie pour détecter tout dommage ; maintenez les bornes propres et sèches ; ne tentez pas de réparation vous-même.



Avvertimento : Si la batterie surchauffe, fuit, dégage une odeur ou change de forme/couleur, cessez immédiatement de l'utiliser.

- Asegúrese de apagar la bicicleta eléctrica antes de cargarla.
- Conecte el conector de CA del cable del cargador a una toma de corriente. El indicador LED del cargador se ilumina en rojo durante la carga y se vuelve verde cuando la batería está completamente cargada.
- Mantenga la tapa del puerto de carga cerrada cuando no esté cargando.



Almacenamiento de la batería: Guarde las baterías en un lugar fresco y seco, alejado de la luz solar directa y de materiales inflamables.



Instrucciones de carga: Utilice únicamente cargadores aprobados por el fabricante; cargue en áreas bien ventiladas; desenchúfelo una vez que esté completamente cargado.



Medidas de seguridad: Inspeccione regularmente si presenta daños; mantenga los terminales limpios y secos; no intente repararlos usted mismo.



Advertencia: Si la batería se sobrecalienta, tiene fugas, emite olor o cambia de forma o color, deje de usarla inmediatamente.

- 充电前，请务必关闭电动自行车。
- 将充电器电缆的交流电连接器插入插座。充电时，充电器上的LED指示灯为红色，充满电后变为绿色。
- 不充电时，请将充电端口盖关闭。



电池存放: 请将电池存放在阴凉干燥处，避免阳光直射和易燃物品。



充电指南: 请仅使用制造商认可的充电器；在通风良好的地方充电；充满电后请拔掉电源插头。



安全措施: 定期检查电池是否损坏；保持端子清洁干燥；请勿尝试自行维修。



警告: 如果电池过热、漏液、发出异味或变形/变色，请立即停止使用。

- Spegnerre sempre la bici elettrica prima di ricaricarla.
- Collegare il connettore CA del cavo di ricarica a una presa di corrente. L'indicatore LED sul caricabatterie è rosso durante la ricarica e diventa verde una volta che la batteria è completamente carica.
- Tenere chiuso il coperchio della porta di ricarica quando non è in carica.



Conservazione della batteria: conservare le batterie in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce solare diretta e da materiali infiammabili.



Istruzioni per la ricarica: utilizzare solo caricabatterie approvati dal produttore; caricare in aree ben ventilate; scollegare la spina una volta completata la carica.



Misure di sicurezza: ispezionare regolarmente la batteria per verificare la presenza di danni; mantenere i terminali puliti e asciutti; non tentare di ripararla autonomamente.



Avvertenza: se la batteria si surriscalda, perde, emette odori o cambia forma/colore, interrompere immediatamente l'uso.

- Zawsze wyłączaj swój rower elektryczny przed ładowaniem.
- Podłącz złącze AC kabla ładowarki do gniazdka. Wskaźnik LED na ładowarce jest czerwony podczas ładowania i zmienia kolor na zielony po pełnym naładowaniu akumulatora.
- Trzymaj pokrywę portu ładowania zamkniętą, gdy nie ładujesz.



Przechowywanie baterii: Przechowuj baterie w chłodnym, suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i materiałów łatwopalnych.



Wskazówki dotyczące ładowania: Używaj wyłącznie ładowarek zatwierdzonych przez producenta; ładuj w dobrze wentylowanych pomieszczeniach; odłączaj po pełnym naładowaniu.



Środki bezpieczeństwa: Regularnie sprawdzaj, czy nie ma uszkodzeń; utrzymuj zaciski w czystości i suchości; nie próbuj samodzielnie naprawiać.



Ostrzeżenie: Jeśli bateria się przegrzeje, przecieka, wydzielą zapach lub zmienia kształt/kolor, natychmiast przerwij użytkowanie.

AR

- نچرئلا لبق ايماء فينورئقلا لا لتت جارد عيضا .
- يغبامريك سيقب نچرئلا ليلالقب مراغلا ندرئبلا رايتلا لحيوم لعيو . لوجئيو ،نچرئلا ،انئا رجملا نوللاب نچرئلا LED رتروؤ يعضي فيرئابئلا نچرئلا ليلالقا دعب ررضلا نوللا عيلا .
- نچرئلا مدع نذع اقلغم نچرئلا نذعم عاطع قبا .



اديچ فاجو دراب ناليم في تاخيرابئلا نرّخ : **فيرابئلا نيزخت** لا عئشلا ليلالقا داوملا وقرشابئلا سبئلا عئشلا ن



عئصملا ظورئلا نم قئوتغم نجاوش دعبئسا : **نچرئلا تاشورا** دعب سبئلا ليلالقا ،فيوئلا نديج نلئام في نچرئلا اطوق نچرئلا ليلالقا .



قئلت يا نع لئب مائئتاب رتوبئلا صيف : **قئم ليلالقا تاشورا** محالصر لوللا لال ،ليصوئلا فارطا فاجو قئطو نلئام عئشلا ليلالقا .



برئسا و ،فيرابئلا قراخ و فيرد عئفئرا لاج في : **برئخت** قئوت ،ايولا/اللقش ريخت و ،اوم عئيار تاشورا و ،اوم ليلالقا لوللا عئشلا ن

RU

- Всегда выключайте электровелосипед перед зарядкой.
- Вставьте разъем переменного тока кабеля зарядного устройства в розетку. Светодиодный индикатор на зарядном устройстве горит красным во время зарядки и становится зеленым после полной зарядки аккумулятора.
- Держите крышку порта зарядки закрытой, когда не заряжаете.



Хранение аккумулятора: храните аккумуляторы в сухом прохладном месте, вдали от прямых солнечных лучей и легковоспламеняющихся материалов.



Рекомендации по зарядке: используйте только одобренные производителем зарядные устройства; заряжайте в хорошо проветриваемых помещениях; отключайте от сети после полной зарядки.



Меры безопасности: регулярно проверяйте на наличие повреждений; держите клеммы чистыми и сухими; не пытайтесь самостоятельно ремонтировать.



Предупреждение: если аккумулятор перегревается, протекает, издает запах или меняет форму/цвет, немедленно прекратите использование.

KO

- 충전하기 전에 항상 전기 자전거를 끄세요 .
- 충전기 케이블의 AC 커넥터를 콘센트에 꽂으세요 . 충전 중에는 충전기의 LED 표시등이 빨간색으로 켜지고, 배터리가 완전히 충전되면 녹색으로 켜집니다 .
- 충전하지 않을 때는 충전 포트 덮개를 닫아 두세요 .



배터리 보관 : 배터리를 직사광선과 가연성 물질이 없는 서늘하고 건조한 곳에 보관하십시오 .



충전 지침 : 제조업체에서 승인한 충전기만 사용하고 환기가 잘 되는 곳에서 충전하십시오 . 완전히 충전되면 플러그를 뽑으십시오 .



안전 조치 : 손상 여부를 정기적으로 점검하고, 단자를 깨끗하고 건조하게 유지하십시오 . 자가 수리를 시도하지 마십시오 .



경고 : 배터리가 과열되거나, 누액이 발생하거나, 냄새가 나거나, 모양/색상이 변하는 경우 즉시 사용을 중단하십시오 .

HT

- Toujou etenn bisiklèt elektrik ou a anvan ou chaje li .
- Branche konèktè AC kab chajè a nan yon priz . Endikati LED ki sou chajè a wouj pandan chaj la epi li vin vèt apre batri a fin chaje nèt .
- Kenbe kouvèti pò chaj la fèmen lè w pa ap chaje .



Depo batri : Sere pil yo nan yon kote ki fre, sèk limyè solèy la dirèk ak materyèl ki ka pran dife .



Gid pou Chaje : Itilize sèlman chajè manifakti apwouve; chaj nan zòn ki byen vantile; deploge yon fwa konplètman chaje .



Mezi sekirite : Regilyèman enspekte pou domaj; kenbe tèminai pwòp epi sèk; pa eseye reparasyon pwòp tèt ou .



Avètisman : Si batri a chofe, koule, emèt yon odè, oswa chanje fom/koulè, sispann itilize imedyatman .

- סע טדאל ריא רעדיא דעפיקאלעווען שיקרעלע רעיא שטעלעווען קידנעשט יווא.
- טעלעוואן און יא לאקא רעסדאל סע וואו אסטענאק סע וואו קעטשניא.
- טרעוואן און סדאל וועב סטור זיא רעסדאל סע וואו אסטאקדיט LED רעד אן, אלעגראווי קידנעשט זיא עייראטאט די וואו סעדיקאן וואו וואו.
- פויא, שטייט סע טדאל ריא וואו טאכמארא לקעד רעסדאל סע וואו טאלא.



סטא אקטור, ליקא, יא זערעטאסט: **שטראלעס ירעטאט** סטא אקטור, ליקא, יא זערעטאסט: **שטראלעס ירעטאט**



טקילי-וואו-טאקיראפא זילב וואו: **זיילדינג גיטשדראשט** טקילי-וואו-טאקיראפא זילב וואו: **זיילדינג גיטשדראשט**



טאלא, וואו קידעש אפא וואו קידעש רעדיסעק: **וועלטימ טייקעניז** טאלא, וואו קידעש אפא וואו קידעש רעדיסעק: **וועלטימ טייקעניז**



וואו קידעש אפא וואו קידעש רעדיסעק: **וועלטימ טייקעניז** וואו קידעש אפא וואו קידעש רעדיסעק: **וועלטימ טייקעניז**

- צארג קארא אפא סערבא אפאנא אי-וואיט בינש קארא דא.
- צארגא קאבעלעס אפא סאכא אי-וואיט בינש קארא דא.
- צארגא קאבעלעס אפא סאכא אי-וואיט בינש קארא דא.
- צארגא קאבעלעס אפא סאכא אי-וואיט בינש קארא דא.



סאכא אי-וואיט בינש קארא דא: **באטארא סטא** סאכא אי-וואיט בינש קארא דא: **באטארא סטא**



סאכא אי-וואיט בינש קארא דא: **באטארא סטא** סאכא אי-וואיט בינש קארא דא: **באטארא סטא**



סאכא אי-וואיט בינש קארא דא: **באטארא סטא** סאכא אי-וואיט בינש קארא דא: **באטארא סטא**



סאכא אי-וואיט בינש קארא דא: **באטארא סטא** סאכא אי-וואיט בינש קארא דא: **באטארא סטא**

- וואו קידעש אפא וואו קידעש רעדיסעק: **וועלטימ טייקעניז** וואו קידעש אפא וואו קידעש רעדיסעק: **וועלטימ טייקעניז**
- וואו קידעש אפא וואו קידעש רעדיסעק: **וועלטימ טייקעניז** וואו קידעש אפא וואו קידעש רעדיסעק: **וועלטימ טייקעניז**
- וואו קידעש אפא וואו קידעש רעדיסעק: **וועלטימ טייקעניז** וואו קידעש אפא וואו קידעש רעדיסעק: **וועלטימ טייקעניז**
- וואו קידעש אפא וואו קידעש רעדיסעק: **וועלטימ טייקעניז** וואו קידעש אפא וואו קידעש רעדיסעק: **וועלטימ טייקעניז**



וואו קידעש אפא וואו קידעש רעדיסעק: **וועלטימ טייקעניז** וואו קידעש אפא וואו קידעש רעדיסעק: **וועלטימ טייקעניז**



וואו קידעש אפא וואו קידעש רעדיסעק: **וועלטימ טייקעניז** וואו קידעש אפא וואו קידעש רעדיסעק: **וועלטימ טייקעניז**



וואו קידעש אפא וואו קידעש רעדיסעק: **וועלטימ טייקעניז** וואו קידעש אפא וואו קידעש רעדיסעק: **וועלטימ טייקעניז**



וואו קידעש אפא וואו קידעש רעדיסעק: **וועלטימ טייקעניז** וואו קידעש אפא וואו קידעש רעדיסעק: **וועלטימ טייקעניז**



Specifications / Spécifications / Especificaciones / 规格参数 / Specifiche / Specyfikacje / تافصاوملا / Характеристики 사양 / Espezifikasyon / ספציפיקאציע / স্পেসিফিকেশন / سیٹحاضو

Product Dimensions / Dimensions du produit / Dimensiones del producto / 产品尺寸 / Dimensioni del prodotto / Wymiary produktu / چننجا داغيا / Размеры продукта / 제품 크기 / Dimansyon pwodwi / ضروع و لوط عك تاغونصم / পণ্যের মাত্রা / ספציפיקאציע / স্পেসিফিকেশন / سیٹحاضو	63.8x26.4x45.3 in (162x67x115 cm)
Weight / Poids / Peso / 重量 / Peso / Waga / نزونو / Bec / 무게 / Pwa / ওজন / نزو	76 lbs (34.5 kg)
Battery Capacity / Capacité de la batterie / Capacidad de la batería / 电池容量 / Capacità della batteria / Pojemność akumulatora / غيراطبلا ءعس / Емкость аккумулятора / 배터리 용량 / Kapasite batiri / עמקטאק עייראטאב / ব্যাটারির ক্ষমতা / תיחאלס יק עירשיב	DC 36.5 V, 10.4 Ah
Motor Power / Puissance du moteur / Potencia del motor / 电机功率 / Potenza del motore / Moc silnika / لمرچملا فوق / Мощность двигателя / 모터 출력 / Pouwwa motè / סאמא ראקאמ / মোটর শক্তি / رواب رشوم	500 W / 750 W
Range / Autonomie / Autonomía / 续航里程 / Autonomia / Zasięg / عىنجا / Диапазон / 우형 거리 / Range / סייט / পরিসীমা / نجنر	60+ miles (97+ km) *
Charger Input / Entrée du chargeur / Entrada del cargador / Ladegerät Eingang / Ingresso caricabatteria / Wejście ładowarki	AC 100–240 V, 50/60 Hz
Charger Output / Sortie du chargeur / Salida del cargador / Ladegerät Ausgang / Uscita del caricatore / Wyjście ładowarki	DC 42 V, 2 A
Charging Time / Temps de charge / Tiempo de carga / Aufladezeit / Tempo di ricarica / Czas ładowania	7–8 h

Max. Speed / Vitesse max. / Velocidad máxima / 最大速度 / Velocità massima / Maksymalna prędkość / یوصولنا ءعرسنا / Макс. скорость / 최대 속도 / Vitesse maximale / ராக்ம / সর্বোচ্চ গতি / راتفر ددایز عس ددایز	20 mph (32 km/h)
Max Load Capacity / Capacité de charge maximale / Capacidad de carga máxima / 最大載重 / Capacità di carico massima / Maksymalna ładowność / لیمجت ءعس یرقأ / Максимальная грузоподъемность / 최대 적재 용량 / Karasite chaj maksimòm / טעמא סומימאק / সর্বোচ্চ লোড ক্ষমতা / سىحالص يك ثول ددایز عس ددایز	264 lbs (120 kg)*
Waterproof Rating / Résistance à l'eau / Grado de impermeabilidad / 防水等級 / Grado di impermeabilità / Wodoodporność / داملأ فواقم فینصرت / Степень водонепроницаемости / 방수 등급 / Evalasyon ki enpèmyab / גויטיר ווארפרעמא / জলরোধী রেটিং / گنشیرو فورب رشاو	IPX4
Storage Temperature / Température de stockage / Temperatura de almacenamiento / 存储温度 / Temperatura di conservazione / Zalecany wiek / نيزغشتلا قراح ءچرد / Температура хранения / 보관 온도 / Tanperati depo / سترارح ءچرد اک جیروشتا / স্টোরেজ তাপমাত্রা / स्टोरेज तापमान / טעמא פמעט שטודיראשט	68°F–77°F (20°C–25°C)
Operating Temperature / Température de fonctionnement / Temperatura de / 工作温度 / Temperatura di funzionamento / Temperatura robocza / ليدغشتلا قراح ءچرد / Рабочая температура / 작동 온도 / Tanperati Fonksyönman / অপারেটিং তাপমাত্রা / স্টোরেজ তাপমাত্রা / स्टोरेज तापमान / טעמא פמעט גויטיירעפא	-4°F–104°F (-20°C–40°C)
Charging Temperature / Température de charge / Temperatura de carga / 充电温度 / Temperatura di ricarica / Temperatura ładowania / نيزغشتلا قراح ءچرد / Температура зарядки / 충전 온도 / Tanperati chaje / سترارح ءچرد اک عيزرک چراچ / চার্জিং তাপমাত্রা / स्टोरेज तापमान / טעמא פמעט גויטייראשט	32°F–104°F (0°C–40°C)

مک زامک نیہم وت ےہ ازک مریخڈ ہدایز ےس ہام کیا وک کیئاب کرٹکیلا رگا
-نیرک چراچ روا چراچسڈ وک یرٹیب راب کیا

FCC SDoC

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning:

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.



Manufacturer:

Shenzhen Xincheng Times Technology Co.,Ltd
Add: 104-105, Block C, Donghai Wang Building, No. 369 Bulong Road,
Ma'antang Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen